



# CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA

## DECRETO NÚMERO 16-2020

EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA

### CONSIDERANDO:

Que la Constitución Política de la República de Guatemala se organiza para proteger a la persona y a la familia; su fin supremo es la realización del bien común y su deber es garantizar a sus habitantes la vida, la libertad, la justicia, la seguridad, la paz y el desarrollo integral. Para el cumplimiento de sus fines, el Estado debe adoptar las medidas que sean convenientes, según lo demanden las necesidades y condiciones de la población.

### CONSIDERANDO:

Que derivado del impacto de los altos índices de violencia en términos sociales y económicos para Guatemala, se debe atender el tema de forma integral, en ese contexto el Estado busca invertir en proyectos relacionados a la modernización integral del sector justicia con el fin de reducir la impunidad y combatir el delito en las áreas de justicia, defensa penal, policía, servicios forenses y sistema penitenciario tanto en la parte operativa como en la parte institucional, con el fin de fortalecer las instituciones vinculadas a la seguridad y justicia, la complejidad del sector justicia se evidencia en la diversidad de las instituciones que lo componen y en la heterogeneidad de su funcionamiento. Para modernizar el sector justicia, es necesario invertir en programas que mejoren el desempeño de la administración de justicia, como un todo. En ese sentido, y atendiendo la solicitud del Gobierno de Guatemala, el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE) aprobó un financiamiento reembolsable (préstamo) por un monto de trescientos millones de Dólares de los Estados Unidos de América (US\$300,000,000.00) para apoyar el denominado "Programa de Inversión y Modernización para el Sector Justicia".

### CONSIDERANDO:

Que el Directorio del Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), el 26 de julio de 2016 por medio de Resolución No. DI-59/2016, aprobó otorgar a la República de Guatemala, un financiamiento reembolsable hasta por un monto de trescientos millones de Dólares de los Estados Unidos de América (US\$300,000,000.00) para financiar la ejecución del "Programa de Inversión y Modernización para el Sector Justicia" y habiéndose obtenido las opiniones favorables del Organismo Ejecutivo y de la Junta Monetaria, a que se refiere el artículo 171 literal i) de la Constitución Política de la República de Guatemala, es procedente emitir la disposición legal que autorice la celebración del instrumento que permita acceder al financiamiento indicado.

### POR TANTO:

En ejercicio de las atribuciones que le confiere el artículo 171 literales a) e i) de la Constitución Política de la República de Guatemala,

### DECRETA:

**Artículo 1. Aprobación.** Se aprueban las negociaciones del Contrato de Préstamo Número 2181 a ser celebrado entre la República de Guatemala y el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), denominado "Programa de Inversión y Modernización para el Sector Justicia".

**Artículo 2. Autorización.** Se autoriza al Organismo Ejecutivo para que, por intermedio del Ministerio de Finanzas Públicas, suscriba el contrato indicado, principalmente bajo los términos y condiciones financieras que en este artículo se detallan. La autorización a que se refiere el presente artículo es extensiva para suscribir los contratos modificatorios que corresponda.

De conformidad con el Contrato de Préstamo, las principales características financieras serán las siguientes:

<b>MONTO:</b>	Trescientos millones de Dólares de los Estados Unidos de América (US\$300,000,000.00).
<b>DESTINO:</b>	Apoyar la ejecución del "Programa de Inversión y Modernización del Sector Justicia".
<b>ORGANISMOS EJECUTORES:</b>	Ministerio de Gobernación, Instituto de la Defensa Pública Penal, Instituto Nacional de Ciencias Forenses de Guatemala y Organismo Judicial.
<b>PLAZO:</b>	De conformidad con lo establecido en el Artículo 3 Sección 3.02 del Contrato de Préstamo.
<b>TASA DE INTERÉS:</b>	De conformidad con lo establecido en el Artículo 3 Sección 3.10 del Contrato de Préstamo.
<b>AMORTIZACIÓN:</b>	Cuotas semestrales, consecutivas, vencidas y en lo posible iguales de capital más intereses, hasta la total cancelación del préstamo.

### COMISIÓN DE SEGUIMIENTO Y ADMINISTRACIÓN:

El Prestatario pagará al BCIE una comisión de seguimiento y administración de  $\frac{1}{4}$  del 1% sobre el monto del Contrato de Préstamo, esta comisión se pagará a prorrata por cada uno de los Organismos Ejecutores a más tardar al momento que se ejecute el primer desembolso de cada uno de éstos, o en un plazo no mayor a doce (12) meses contado a partir de la fecha de vigencia lo que ocurra primero, para lo cual el prestatario faculta al BCIE para descontarla de los recursos del primer desembolso de cada Ejecutor. Dicha comisión será utilizada para cubrir o sufragar los gastos derivados de la contratación de la supervisión externa y/u otros servicios profesionales que determine el Banco, para atender el seguimiento y gestión de la operación, los Proyectos y el Contrato de Préstamo, los cuales serán contratados por el BCIE, las cuales serán regularizadas presupuestariamente por las unidades ejecutoras del proyecto.

### COMISIÓN DE COMPROMISO:

El Prestatario pagará al BCIE una comisión de compromiso de un cuarto ( $\frac{1}{4}$ ) del uno por ciento (1%) anual, calculada sobre los saldos no desembolsados del Préstamo, que empezará a devengarse a partir de la fecha de vigencia, y será exigible hasta que se haga efectivo el último desembolso o se desobliguen los fondos no desembolsados. El primer pago deberá efectuarse a más tardar seis (6) meses después de la fecha en que empieza a devengarse dicha comisión y se pagará en dólares, moneda de Estados Unidos de América.

### COMISIONES ADICIONALES:

El BCIE trasladará al Prestatario para su pago todas las comisiones por seguro de exportación o riesgo país, y otras comisiones, cargos o penalidades que la fuente de recursos le cobre.

**Artículo 3. Cumplimiento de las obligaciones financieras derivadas del contrato de préstamo que se autoriza.** Las amortizaciones del capital, pago de intereses y demás gastos derivados del cumplimiento de las obligaciones financieras del contrato de préstamo que se autoriza en los artículos anteriores, estarán a cargo del Organismo Ejecutivo, por conducto del Ministerio de Finanzas Públicas, para lo cual deberá prever las asignaciones presupuestarias correspondientes en cada ejercicio fiscal, hasta la cancelación total de la deuda.

**Artículo 4. Adquisición de bienes y servicios.** La adquisición de bienes, obras, y servicios que se efectúen con los recursos provenientes del préstamo cuya negociación es aprobada por este Decreto, así como los debidos procesos de auditoría y fiscalización, observarán únicamente lo que para el efecto establezca el respectivo Contrato de Préstamo que se suscribe. Para el efecto, se deberá cumplir con las políticas de adquisiciones del Banco.

**Artículo 5. Control, Fiscalización y Auditoría Social.** De los distintos procesos que conlleva el préstamo, la unidad ejecutora es responsable, los funcionarios velarán por los principios de probidad, transparencia, calidad del gasto y rendición de cuentas, de las metas, resultados e impactos que se esperan alcanzar.

Con carácter obligatorio se estatuye que las Unidades Ejecutoras deberán presentar informe trimestral a la Comisión de Finanzas Públicas y Moneda del Congreso de la República; deberán informar según corresponda, sobre los siguientes aspectos:

Fase del Proyecto	Indicador
Identificación del Proyecto	Especificaciones
	Propósito
	Localización
	Beneficiarios
	Estudio de viabilidad
Fondos para el Proyecto	Acuerdo de financiamiento
	Presupuesto
	Costo estimado del proyecto
Proceso de Contratación del Diseño del Proyecto	Proceso de ofertas de diseño
	Nombre del consultor principal del diseño
Proceso de Contratación de la Supervisión del Proyecto	Proceso de ofertas de supervisión
	Nombre del consultor principal de la supervisión

<b>Proceso de Contratación de las Obras de Construcción.</b>	Proceso de ofertas
	Lista de oferentes
	Informes de evaluación de las ofertas
<b>Detalles del Contrato de Supervisión</b>	Precio del contrato de supervisión
	Trabajos y alcance de la supervisión
	Programa de trabajo aprobado al ejecutor
<b>Detalle del Contrato de las Obras</b>	Nombre del contratista
	Precio del contrato
	Trabajos y alcance de la obra
<b>Ejecución del Contrato de Supervisión</b>	Programa de trabajo aprobado al ejecutor
	Cambios significativos al precio del contrato de supervisión, el programa, su alcance y su ejecución
<b>Ejecución del Contrato de las Obras</b>	Cambios individuales que afectan el precio y razón de los cambios
	Cambios individuales que afectan el programa y razón de los cambios
	Detalles de pagos adicionales al contratista
<b>Post-Contrato de las Obras</b>	Precio actualizado del contrato
	Total de gastos realizados
	Alcance real de la obra
	Programa actualizado
	Reportes de evaluaciones y auditorías realizadas al proyecto

De igual manera, deberán enviar los informes y además facilitar a Contraloría General de Cuentas (CGC) su trabajo de fiscalización, sin perjuicio de lo que establece la Ley de Acceso a la Información Pública. El informe trimestral deberá presentarse dentro del mes siguiente de concluido el trimestre respectivo.

**Artículo 6. Características de las unidades ejecutoras del Programa.** Los Organismos Ejecutores deberán crear una Unidad Especial de Ejecución del Programa, que podrá abreviarse UEEP, de carácter temporal y con facultades para ejecución administrativa y fiduciaria del Contrato de Préstamo que se suscribe. Dichas UEEP responderán directamente a la más alta autoridad de la Entidad Ejecutora. En el acuerdo de creación de cada UEEP se establecerá: (1) el personal cuentadante necesario responsable de la ejecución fiduciaria y administrativa; (2) las funciones administrativas, financieras, técnicas y jurídicas que se le asignarán a efectos de que pueda llevar la administración, gestión, ejecución y control de las operaciones derivadas del Contrato de Préstamo.

**Artículo 7. Vigencia.** El presente Decreto empieza a regir el día siguiente de su publicación en el Diario Oficial.

**REMÍTASE AL ORGANISMO EJECUTIVO PARA SU SANCIÓN, PROMULGACIÓN Y PUBLICACIÓN.**

**EMITIDO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO, EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, EL CUATRO DE ABRIL DE DOS MIL VEINTE.**

ALLAN ESTUARDO RODRÍGUEZ REYES  
PRESIDENTE



HERNÁN MORÁN MEJÍA  
SECRETARIO

CARLOS SANTIAGO NAJERA SAGASTUME  
SECRETARIO

**PALACIO NACIONAL:** Guatemala, quince de abril del año dos mil veinte.

**PUBLÍQUESE Y CÚMPLASE**



GIAMMATTEÍ FALLA

Alvaro González Ricci  
MINISTRO DE FINANZAS  
PÚBLICAS

Lidia Leyva Susana Lemus Arriaga  
SECRETARIA GENERAL  
DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA



## CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA

### DECRETO NÚMERO 17-2020

EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA

**CONSIDERANDO:**

Que la Constitución Política de la República de Guatemala, establece que la salud es un bien público, y un derecho fundamental del ser humano, por lo que el Gobierno de la República de Guatemala se ha comprometido a velar por la salud y asistencia social de todos sus habitantes.

**CONSIDERANDO:**

Que Guatemala es el segundo país de Centroamérica con menor expectativa de vida al nacer y persiste una elevada mortalidad materna e infantil. Para abordar dicha problemática, se considera ampliar la cobertura y calidad de los servicios materno-infantil, a través de la modernización de la red asistencial a nivel nacional para que entregue servicios oportunos, de calidad y con eficiencia, por lo que el Gobierno de Guatemala solicitó apoyo financiero al Banco Interamericano de Desarrollo -BID- para la ejecución del "Programa de Fortalecimiento de la Red Institucional de Servicios de Salud -PRORISS-".

**CONSIDERANDO:**

Que de acuerdo a la vinculación realizada con los Objetivos de Desarrollo Sostenible -ODS- y el Marco de Políticas Públicas del Gobierno de Guatemala se identifica que el "Programa de Fortalecimiento de la Red Institucional de Servicios de Salud -PRORISS-" contribuirá con el logro progresivo de la Meta Estratégica de Desarrollo -MED- de "Acceso a los Servicios de Salud" para lograr la cobertura sanitaria universal, acceso a servicios de calidad, medicamentos y vacunas.

**CONSIDERANDO:**

Que el 30 de mayo de 2019 el Directorio del Banco Interamericano de Desarrollo -BID- aprobó otorgar a la República de Guatemala, un financiamiento con carácter reembolsable por un monto de hasta cien millones de Dólares de los Estados Unidos de América (US\$100,000,000), para la ejecución del "Programa de Fortalecimiento de la Red Institucional de Servicios de Salud -PRORISS-"; y que habiéndose obtenido las opiniones favorables del Organismo Ejecutivo y de la Junta Monetaria, a que se refiere el artículo 171 literal i) de la Constitución Política de la República de Guatemala, es procedente emitir la disposición legal que lo apruebe.

**POR TANTO:**

En ejercicio de las atribuciones que le confiere el artículo 171 literales a) e i) de la Constitución Política de la República de Guatemala,

**DECRETA:**

**Artículo 1. Aprobación.** Se aprueban las negociaciones del Contrato de Préstamo Número 4791/OC-GU, a ser celebrado entre la República de Guatemala y el Banco Interamericano de Desarrollo -BID-, para la ejecución del "Programa de Fortalecimiento de la Red Institucional de Servicios de Salud -PRORISS-".

**Artículo 2. Autorización.** Se autoriza al Organismo Ejecutivo para que, por intermedio del Ministerio de Finanzas Públicas, suscriba el Contrato de Préstamo Número 4791/OC-GU, denominado "Programa de Fortalecimiento de la Red Institucional de Servicios de Salud -PRORISS-", bajo los términos y condiciones financieras que en el mismo se establecen. La autorización a que se refiere el presente artículo, es extensiva para suscribir los Contratos modificatorios que correspondan.

De conformidad con el Contrato de Préstamo correspondiente, las principales características de esta operación, serían las siguientes:

- MONTO:** Hasta cien millones de Dólares de los Estados Unidos de América (US\$100,000,000.00).
- DESTINO:** Financiar el "Programa de Fortalecimiento de la Red Institucional de Servicios de Salud -PRORISS-".
- ORGANISMO EJECUTOR:** Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social -MSPAS-.
- PLAZO:** Hasta veinticuatro (24) años, incluyendo hasta seis punto cinco (6.5) años de período de gracia.
- AMORTIZACIÓN:** Cuotas semestrales, consecutivas, y en lo posible iguales, hasta la total cancelación del préstamo, de conformidad con el Capítulo II, Cláusula 2.05. de las Estipulaciones Especiales del Contrato de Préstamo.
- TASA DE INTERÉS:** Variable, de conformidad con lo establecido en el Capítulo II, Cláusula 2.06. de las Estipulaciones Especiales del Contrato de Préstamo.